(2012 年 1 月 4 日至 2012 年 7 月 3 日所收到的計劃資助申請的獲資助者列表)

(List of approved grantees with their Project Grant applications received between 4 Jan 2012 and 3 Jul 2012)

獲資助者 Name of Grantee	計劃名稱 Project Name	資助額(HK$) Grant Amount (HK$)
音樂 Music		
香港巴赫合唱團 The Hong Kong Bach Choir	音樂演出 Songs of Love	48,500
香港歌劇社 The Opera Society of Hong Kong	香港歌劇社歌劇濃情 20 載 The Opera Society of Hong Kong 20th Anniversary Gala Concert	77,800
邵俊傑 Siu Chun Kit, Louis	擊．鍵 Percussive Equilibrium: Parallel2	81,100
現在音樂有限公司 Contemporary Musiking Limited	《聲音下寨》上海 X 香港雙邊交流計劃 Sonic Anchor: Shanghai x Hong Kong Bilateral Exchange	97,500
香港愛樂管樂團 Hong Kong Wind Philharmonia	香港愛樂管樂團週年音樂會 2013 Hong Kong Wind Philharmonia Annual Concert 2013	79,500
無界樂人有限公司 John Chen Ensemble Limited	無界樂人 2013 年春季學校巡迴演出 JohnChen Ensemble - Spring 2013 School Tour	64,600
香港國際薩克斯管協會 Hong Kong International Saxophone Society	香港國際薩克斯管工作坊 2013 Hong Kong International Saxophone Symposium 2013	80,500
明儀合唱團 Allegro Singers	安省匯藝音樂協會主辦：香港明儀合唱團慶祝香港回歸 15 周年 - 香港作曲家作品巡禮 Ontario Cross-Cultural Music Soc presents: HK Allegro Singers Concert of HK Composers' Songs	93,000
張緯晴 Cheung Wai Ching, Rachel	外訪文化交流 Casalmaggiore International Festival	20,000
聖公會林護紀念中學 SKH Lam Woo Memorial Secondary School	聖公會林護紀念中學參與第七屆世界合唱比賽 SKH Lam Woo Memorial Secondary School's Participation in the 7th World Choir Games	100,000
香港與國內、台灣及澳門文化交流計劃 Cultural Exchange between Hong Kong, mainland China, Taiwan and Macao		
Orleanlaiproject	電紫兔/克 - 新媒體音樂演出 (台北及高雄演出 2012) Digital Hug - A New Media Music Performance (Taipei & Kaohsiung Tour 2012)	83,600

竹韻小集有限公司 Windpipe Chinese Music Ensemble Limited	上海、浙江之旅 Shanghai and Zhejiang Performance Trip	71,000
新苗資助 Emerging Artists Scheme		
香港廣東音樂團 Hong Kong Cantonese Orchestra	月韻賀中秋-經典名曲音樂會 Music Performance	35,000
舞蹈 Dance		
R&T (Rhythm & Tempo)	踢躂女兒香 Lady's Mind in Tap	103,800
萬紫千紅藝術團 Wan Zi Qian Hong Yi Shu Tuan	《萬紫千紅之情真美善歌舞樂 (二)天長地久》 Dance Peformance	89,700
黃志榮 Wong Chi Wing	聽說.....這裡很美 Dance Performance	126,000
妙思舞動 Muse Motion	「快樂學跳舞」教育活動 2013 Rhapsody in Dance Education 2013 for Kids and Families	118,200
香港舞蹈界聯席會議 Hong Kong Dance Sector Joint Conference	果實纍纍 - 香港舞蹈日誌展覽 The Exhibition of Hong Kong Dance Yearbook	44,000
香港舞蹈總會有限公司 Hong Kong Dance Federation Limited	國際舞蹈日 2013 World Dance Day 2013	131,700
香港佳佳舞蹈團 Hong Kong Camy Dance Association	2012"舞出彩虹"國慶舞蹈晚會 Dance Project	42,300
香港與國內、台灣及澳門文化交流計劃 Cultural Exchange between Hong Kong, mainland China, Taiwan and Macao		
許俊傑 Hui Chun Kit	亞洲新編舞交流計劃 Dance Cultural Exchange Project	104,500
動藝有限公司 DanceArt Hong Kong Ltd	「廣西・香港雙城雙事」舞蹈劇場《M 事件/故事 M》 Guang Xi・Hong Kong Two Cities Double Layers Dance Theatre "Incident M / M Story "	100,000
香港舞蹈總會有限公司 Hong Kong Dance Federation Limited	第四屆全國少數民族文藝匯演 4th Mainland Dance Cultural Exchange Performance	100,000
香港舞蹈聯盟有限公司 Hong Kong Dance Alliance Limited	2012 廣東現代舞週聯合主辦節目：「聚焦香港」 "Hong Kong In Focus" - Co-presentation with Guangdong Modern Dance Festival 2012	100,000

R&T (Rhythm & Tempo)	R & T 台灣及廣州交流計劃 R&T Taiwan & Guangdong Exchange	86,600
新苗資助 Emerging Artists Scheme		
郭嘉源 Kwok Ka Yuen	《關於環境舞蹈，我說的其實是…》 What I Dance with When I do the Environmental Dance	40,000
戲劇 Drama		
后花园 Haverland	白夜行 White Night	65,000
心靈客棧 Take It Easy Theatre	華陀六頂記 The Legend of Wah Tor	134,800
岑朗天 Shum Long Tin	戲劇演出 Animal Form 2013	28,500
香港戲劇協會 Hong Kong Federation of Drama Societies	第二十二屆香港舞台劇獎頒獎禮 The 22nd Hong Kong Drama Awards Presentation Cermony	136,000
天邊外劇團有限公司 Theatre Horizon Company Limited	當台北實驗劇團走進香港自主小劇場交流計劃 When Experimental Theatre Company from Taipei Enters Autonomic Small Theatre in Hong Kong	53,700
陳志華 Chan Chi Wah	《夠黑》陳志樺 Drama Performance	56,900
香港與國內、台灣及澳門文化交流計劃 Cultural Exchange between Hong Kong, mainland China, Taiwan and Macao		
愛麗絲劇場實驗室有限公司 Alice Theatre Laboratory Limited	2012 北京國際青年戲劇節《百年孤寂》(北京版) 2012 Beijing Fringe Festival One Hundred Years of Solitude (Beijing Version)	130,000
甄詠蓓戲劇工作室 O Theatre Workshop	台北藝術節 2012《阿 Q 後傳》 "The Story After Ah Q" in Taipei Arts Festival 2012	142,700
新苗資助 Emerging Artists Scheme		
余健生 X 胡俊謙 X 陳小東 Benny X Him X Tung	垃圾 Drama Performance	40,000
戲曲 Xiqu		
劍心粵劇團 Kim Sum Cantonese Opera Association	〈劍心粵藝新苗戲曲匯演 2013〉 Cantonese Opera Performance	61,500

溫綺雲 Wan Yee Wun	《粵劇文化與通識》 Xiqu Publication	24,900
香港建新藝術團	《傳統影戲現代玩》中華傳統藝術推廣 Puppet School Tour Performance	158,800
香港兒童/少年粵劇團有限公司 Hong Kong Children and Juvenile Chinese Opera Troupe Limited	兒童及少年粵劇訓練計劃(2013 年 1 月至 6 月) Children and Juvenile Cantonese Opera Training Program(Jan - Jun 2013)	94,500
黃志華 Wong Chi Wah	《粵曲人的流行曲調創作》 Xiqu Publication	87,500
文學藝術 Literary Arts		
徐焯賢 Tsui Cheuk Yin	寫作計劃：《詩探卡爾維》 Literary Creative Writing Project: Poem @ Story	78,800
黎浩瑋 Lai Ho Wai, Alfred	文學出版：《最後，調酒師便在 Salsa 裡失蹤》 Literature Publication: Poetry	23,000
黃國彬 Wong Kwok Pun, Laurence	文學出版：《第一頻道》 Literature Publication: Poetry	24,000
林律光 Lam Lut Kwong	文學出版：《維摩詩草酧首》 Literature Publication: Poetry	12,000
葉德輝 Yip Tak Fai	文學出版：《書若蜉蝣》 Literature Publication: Prose	29,000
吳碩駿 Ng Sek Chun	文學出版：《雲淡風清》 Literature Publication: Prose	20,700
陳超毅 Chan Chiu Ngai	文學出版：《風暴》 Literature Publication: Novel	41,000
Verner Courtenay Bickley	文學出版：散文 Literature Publication: "Steps to Paradise and Beyond"	36,000
麥瑞茹 Mak Sui Yu	文學出版：《誰能聽見我的痛》 Literature Publication: Novel	23,000
匯智出版有限公司 Infolink Publishing Limited	文學出版：《常夜燈》 Literature Publication: Prose	18,000
陳岸峰 Chan Ngon Fung	文學出版：《風雨如晦：詩學的政治及其闡釋》 Literature Publication: Literature Criticism	18,000
黃秀蓮 Wong Sau Lin	文學出版：《此生或不虛度》 Literature Publication: Prose	23,000
甘德謙 Kam Tak Him	文學出版：《麻雀雖小》 Literature Publication: Prose	21,400

劉燕萍 Lau Yin Ping, Grace	文學出版：《神祇崇拜與文化－神話文學論集》 Literature Publication: Treatise	29,000
陳仲明 Chan Chung Ming	文學出版：《靈神與凡人》（中・短篇小說集） Literature Publication: Novel	33,600
容嫣紅 Young Yin Hung	文學出版：散文 Literature Publication: "The Horses of China"	23,000
張美君 Cheung Mee Kwan, Esther	文學出版：《寫在窗框的詭話》 Literary Publication: Prose	29,000
元朗區中學校長會 Yuen Long District Secondary School Heads Association	文學藝術教育：元朗區中學生文學創作證書課程 Literature Arts Education: Yuen Long Secondary School Student Art Creativity Certificate Course	75,000
視覺藝術 Visual Arts		
香港警察書畫學會 Hong Kong Police Painting & Calligraphy Club	香港警察書畫學會三十周年書畫作品展覽 The 30th Anniversary Exhibition of Hong Kong Police Painting and Calligrahy Club	32,000
甲子書學會 Jiazi Society of Calligraphy	甲子書學會會員書法作品展 -「儒釋道哲理精選」 The Jiazi Society of Calligraphy - Exhibition of Members' Calligraphy on Confucianism, Buddhism and Taoism	69,200
當代水墨香港學會 Hong Kong Shuimo Art Association	港水港墨－香港水墨作品展 Hong Kong Water & Ink - Hong Kong Contemporary Artists Ink Painting Exhibition	94,200
司徒氏蒼城畫院 Szeto's Cang Cheng Art Studio	春風滿蒼城 2013 The Spring of Cang Cheng Art Exhibition 2013	64,500
黎明海 Lai Ming Hoi, Victor	《當代香港藝術史的再詮釋》 Visual Arts: Publication	38,500
國際藝評人協會香港分會 International Association of Art Critics Hong Kong	AICAHK 藝術評論網頁： 香港視覺藝術議題 2012-2013 AICAHK Art Criticism Website: Hong Kong Visual Art Issues 2012-2013	46,900
黃魯 Wong Lo	王基水彩畫作品集 Watercolours By Wong Kay	34,200
李亮聰 Lee Leung Chung, Anderson	視覺藝術：出版 Learning from Tri-ciprocal Cities	72,800
趙海量 Chiu Hoi Leung, Helen	何子書畫 Visual Arts: Publication	34,500

唐錦騰 Tong Kam Tang	唐錦騰印存 Visual Arts: Publicity	57,900
香港墨想書藝會 The Hong Kong Moxiang Calligraphers' Association	《墨想》書法季刊 Visual Arts: Publication	64,700
水墨創意會 Ink Creativity Association	港水港墨－香港水墨作品展（出版計劃） Visual Arts: Publication	57,000
高木毬子 TAKAGI Mariko	視覺藝術：出版 Typography between Chinese Complex Characters and Latin Letters	54,100
曾德平 Tsang Tak Ping	《工巧無記・離我我所》攝影集 Visual Arts: Publication	39,900
香港蘭亭學會 Hong Kong Lan Ting Society	香港蘭亭學會藝展 2012 Visual Arts: Publication	30,100
社區文化發展中心有限公司 Centre for Community Cultural Development Limited	社區藝術遊歷 - 文化永續種植 Community Arts Tour with Permaculture/ Permaculture with Community Arts Tour	58,000
旺角區文娛康樂體育會有限公司 Mong Kok District Cultural, Recreational and Sports Association Limited	書法系列 Chinese Calligraphy Series	51,300
香港書法愛好者協會 The Hong Kong Association of Amateur Calligraphers	第十一屆「余寄梅盃」全港書法公開賽 "Yee Kee Mui Cup" 11th Hong Kong Open Chinese Calligraphy Competition	47,100
丁穎茵 Ting Wing Yan, Vivian	視覺藝術：文化交流 Transposing Cultures: Koon Wai Bong's Ink Art Exhibition	67,100
香港與國內、台灣及澳門文化交流計劃 Cultural Exchange between Hong Kong, mainland China, Taiwan and Macao		
文化地圖 CULTaMAP	銳角 2012：當代民間藝術深港巡迴展 2012 "Delta Edges": Travelling Exhibition & AiR of Contemporary Art and Traditional Art From SH & HK	252,500
黃瞻遠 Wong Chim Yuen	香港、江門、清遠三地美術作品巡迴展 Visual Arts: Cultural Exchange between Hong Kong, mainland China, Taiwan and Macao	50,400
藝術地圖有限公司 Art Map Limited	「香港與一個世界」藝術對話 "Hong Kong in dialogue with A world"	150,000

卓有瑞 Cho Yeou Jui	亞洲的時間留言－卓有瑞 21 世紀自然寫實畫作展 Time Left in Asia - The Processing of Y.J. Cho's Natural Realism	28,900
香港水彩畫研究會 Hong Kong Water Colour Research Society	上海全華水彩藝術館主辦　港.澳.滬水彩畫家提名展 Shanghai Hong Kong and Macau Watercolours Exchange Exhibition	77,500
梁志和 Leung Chi Wo, Warren	2012 年廣州三年展參展作品 New Production for the Guangzhou Triennial 2012	65,600
新苗資助 Emerging Artists Scheme		
陳翊朗 Chan Yik Long	視覺藝術：新苗計劃 Lonesome	20,000
電影及媒體藝術 Film and Media Arts		
鍾緯正 Chung Wai Ching, Bryan	媒體藝術製作 Movement in Void - a Tribute to TV Buddha	84,600
黃浩然 / 鄺珮詩 Wong Ho Yin / Kwong Pui See, Teresa	點對點 Dot 2 Dot	398,600
張經緯 Cheung King Wai	鄰家女星 Young Girl Star	500,000
陳家樂 Chan Ka Lok, Sobel	《電影評論寫作教室》 Film and Media Arts: Publication	39,900
香港藝術中心 Hong Kong Arts Centre	媒體藝術社區推廣計劃 Cinema 2.0 (2013 Edition) - !Nippon	165,900
影意志 Ying E Chi Limited	香港獨立電影節 2013「華人民間電影聯盟」-放映、映後座談會及內地台灣澳門導演來港交流活動 Hong Kong Independent Film Festival 2013 "Chinese Independent Filmmaking Alliance (cifa)" –Screening, Post-screening Discussions & Seminars, Chinese, Taiwan, Macau Filmmakers' Visit	146,300
采風電影有限公司 Visible Record Limited	華語紀錄片週 2013 Chinese Documentary Festival 2013	191,100

亞洲民眾戲劇節協會 / 香港聾人協進會 Asian People's Theatre Festival Society / Hong Kong Association of the Deaf	第三屆香港國際聾人電影節 The Third International Hong Kong Deaf Film Festival	130,500
跨媒介藝術 Multi-Disciplinary Arts		
水煮魚文化製作有限公司 Spicy Fish Cultural Production Limited	在雲上播種─中學多媒體詩歌表演 School Performances	100,000
香港兆基創意書院 (校董會有限公司) Hong Kong Institute of Contemporary Culture Lee Shau Kee School of Creativity	「島嶼─故事・生活・風景」跨媒介藝術展 Exhibition	100,000
佛學動力文化藝術基金會有限公司 Buddhist Dynamics Culture and Arts Foundation Limited	佛學動力跨媒體文化藝術節--型人佛法 Buddhist Dynamics Cross-Media Culture and Arts Festival	100,000
社區文化發展中心有限公司 Centre for Community Cultural Development Limited	外訪文化交流 Panta Rhei VII Finale: Performance Art Cultural Exchange Programme - HK x Germany x Italy	38,900
香港與國內、台灣及澳門文化交流計劃 Cultural Exchange between Hong Kong, mainland China, Taiwan and Macao		
陳錦樂 Chan Kam Lok	〈山河參悟〉─梅創基畫緣一生 〈Mountainly Yours〉	112,000
新苗資助 Emerging Artists Scheme		
胡幗姿 Remex Wu	2031 Human Evolutionism - 香港年青特技化妝師聯展 2031 Human Evolutionism - Hong Kong Special Make-up Young Artist Exhibition	25,000